

裁判救濟程序

บทบัญญัติการสอนชั้นตอนช่วยการตัดสิน

壹、上訴部分

หนึ่ง ภาคอุทธรณ์

一、不服地方法院第一審判決

一、ไม่พอใจต่อการพิพากษาตัดสินชั้นที่หนึ่งของศาลท้องถิ่น

201 得上訴

(無告訴人、被害人)

如不服本判決應於收受送達後 10 日內向本院提出上訴書狀，並應敘述具體理由；其未敘述上訴理由者，應於上訴期間屆滿後 20 日內向本院補提理由書（均須按他造當事人之人數附繕本）
「切勿逕送上級法院」。

201 อุทธรณ์ได้

(กรณีไม่มีโจทก์ จำเลย)

หากไม่พอใจต่อผลการตัดสินให้ยื่นหนังสืออุทธรณ์ต่อศาลภายใน 10 วัน พร้อมทั้งเหตุผลการอุทธรณ์ที่ชัดเจนผู้ที่ไม่ได้ระบุเหตุผลการอุทธรณ์ ต้องยื่นหนังสือเหตุผลเพิ่มเติมต่อศาลหลังจากระยะเวลาการอุทธรณ์ครบ 20 วัน แล้ว
(แนบหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษรตามจำนวนคู่กรณี)
「อย่าส่งไปยังศาลที่สูงกว่า」

202 得上訴

(有告訴人、被害人)

如不服本判決應於收受送達後 10 日內向本院提出上訴書狀，並應敘述具體理由；其未敘述上訴理由者，應於上訴期間屆滿後 20 日內向本院補提理由書（均須按他造當事人之人數附繕本）
「切勿逕送上級法院」。告訴人或被害人如對於本判決不服者，應具備理由請求檢察官上訴，其上訴期間之計算係以檢察官收

受判決正本之日期為準。

202 อุทธรณ์ได้

(กรณีมีทั้งโจทก์ จำเลย)

หากไม่พอใจต่อผลการตัดสินให้ยื่นหนังสืออุทธรณ์ต่อศาลภายใน 10 วัน
พร้อมทั้งเหตุผลการอุทธรณ์ที่ชัดเจนผู้ที่ไม่ได้ระบุเหตุผลการอุทธรณ์
ต้องยื่นหนังสือเหตุผลเพิ่มเติมต่อศาลหลังจากระยะเวลาการอุทธรณ์ครบ 20 วัน
แล้ว

(แนบหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษรตามจำนวนคู่กรณี)อย่าส่งไปยังศาลที่สูงกว่า
หากโจทก์หรือผู้เสียหายไม่พอใจต่อผลการตัดสิน

ต้องแสดงเหตุผลเหมาะสมร้องขอให้ช่วยการช่วยอุทธรณ์

ระยะเวลาของการอุทธรณ์ให้คำนวณจากวันที่อัยการได้รับหมายตัดสินเป็นหลัก
ก

二、不服地方法院之協商判決

203 不得上訴

不得上訴。但有刑事訴訟法第 455 條之 4 第 1 項第 1 款、第 2 款、第 4 款、第 6 款、第 7 款所定情形，或協商判決違反同條第 2 項之規定者，應於收受送達後 10 日內向本院提出上訴書狀，並應敘述具體理由；如未敘述上訴理由者，應於上訴期間屆滿後 20 日內向本院補提理由書（均須按他造當事人之人數附繕本）「切勿逕送上級法院」。

二、ไม่พอใจต่อการตัดสินเจรจาของศาลท้องถิ่น

203 ไม่มีการอุทธรณ์

454

1 2 4 6 7

ที่ 2 ให้ยื่นหนังสืออุทธรณ์ต่อศาลภายใน 10 วัน
พร้อมทั้งเหตุผลการอุทธรณ์ที่ชัดเจน
ผู้ที่ไม่ได้ระบุเหตุผลการอุทธรณ์ต้องยื่นหนังสือเหตุผลเพิ่มเติมต่อศาลหลังจาก
ระยะเวลาการอุทธรณ์ครบ 20 วันแล้ว

(แบบหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษรตามจำนวนคู่กรณี)
「อย่าส่งไปยังศาลที่สูงกว่า」

三、不服地方法院之簡易判決

204 得上訴

如不服本件判決，得自收受送達日起 10 日內提出上訴狀，上訴於本院管轄之第二審地方法院合議庭。

三、ไม่พอใจต่อการตัดสินรบบรัดของศาลท้องถิ่น

204 อุทธรณ์ได้

หากไม่พอใจต่อผลการตัดสิน
ให้ยื่นหนังสืออุทธรณ์ภายใน 10 วันหลังได้รับหมายตัดสิน
อุทธรณ์ต่อศาลท้องถิ่นชั้นที่สองที่อยู่ภายใต้การปกครองศาลนี้

205 不得上訴

(刑事訴訟法第 455 條之 1 第 2 項：依第 451 條之 1 之請求所為之科刑判決，不得上訴)

不得上訴。

205 ไม่มีอุทธรณ์

(กฎหมายพิจารณาความอาญามาตรา 455-1 ข้อที่ 2 ,ตามมาตรา 451-1 ร้องขอการตัดสินลงโทษ ไม่มีการอุทธรณ์)

ไม่มีการอุทธรณ์

四、不服高等法院之第二審或第一審判決

四、ไม่พอใจต่อการพิจารณาตัดสินชั้นที่ 2 หรือชั้นที่ 1 ของศาลระดับสูง

206 得上訴

206 อุทธรณ์ได้

206-1 (一般判決)

如不服本判決，應於收受送達後 10 日內向本院提出上訴書狀，

其未敘述上訴之理由者並得於提起上訴後 10 日內向本院補提理由書（均須按他造當事人之人數附繕本）「切勿逕送上級法院」。

206-1(การตัดสินทั่วไป)

หากไม่พอใจต่อผลการตัดสิน ให้ยื่นหนังสืออุทธรณ์ต่อศาลภายใน 10 วัน
ผู้ที่ไม่ได้ระบุเหตุผลการอุทธรณ์
ต้องยื่นหนังสือเหตุผลเพิ่มเติมต่อศาลหลังการอุทธรณ์ภายใน 10 วัน
(แบบหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษรตามจำนวนคู่กรณี)
「อย่าส่งไปยังศาลที่สูงกว่า」

206-2 (被告有罪部分得上訴，無罪部分不得上訴，檢察官限於刑事妥速審判法第 9 條之情形得上訴)

有罪部分，如不服本判決，應於收受送達後 10 日內向本院提出上訴書狀，其未敘述上訴之理由者並得於提起上訴後 10 日內向本院補提理由書（均須按他造當事人之人數附繕本）「切勿逕送上級法院」。

檢察官就無罪部分，提起上訴之理由，以刑事妥速審判第 9 條規定者為限。

刑事妥速審判法第 9 條：

除前條情形外，第二審法院維持第一審所為無罪判決，提起上訴之理由，以下列事項為限：

- 一、判決所適用之法令牴觸憲法。
- 二、判決違背司法院解釋。
- 三、判決違背判例。

刑事訴訟法第 377 條至第 379 條、第 393 條第 1 款之規定，於前項案件之審理，不適用之。

無罪部分，被告不得上訴。

206-2(อุทธรณ์ได้ในส่วนที่จำเลยมีโทษ ในส่วนที่ไม่มีโทษไม่มีการอุทธรณ์ อัยการถูกจำกัดการอุทธรณ์ตามการพิจารณาความอาญามาตรา 9)

กรณีมีโทษ

หากไม่พอใจต่อการตัดสิน

ให้ยื่นหนังสืออุทธรณ์ต่อศาลภายใน 10

วันหลังได้รับหมายตัดสิน

ผู้ที่ไม่ได้ระบุเหตุผลผลการอุทธรณ์

ต้องยื่นหนังสือเหตุผลเพิ่มเติมต่อศาลหลังการอุทธรณ์ภายใน 10 วัน

แนบหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษรตามจำนวนคู่กรณี)

「อย่าส่งไปยังศาลที่สูงกว่า」

อัยการจะใช้การยกโทษเป็นเหตุผลในการอุทธรณ์

ตามการจำกัดพิจารณาความอาญามาตรา 9

การพิจารณาความอาญามาตรา 9

นอกเหนือจากที่ข้างต้นกำหนดแล้ว

การ ของศาลชั้นที่สองจะรักษาผลการตัดสินยกโทษตามชั้นที่หนึ่ง
เหตุผลของการอุทธรณ์จะจำกัดในเนื้อหาดังต่อไปนี้

(1) การตัดสินจะใช้พระราชกฤษฎีกาใกล้เคียงรัฐธรรมนูญ

(2) กรณีการตัดสินละเมิดพรบ.

(3) การตัดสินละเมิดต่อการตีความศาลตุลา

การพิจารณาความอาญามาตรา 377 ถึง มาตรา 379

มาตรา 393 ข้อที่ 1 กำหนด จะใช้กับการพิจารณาคดีแรกไม่ได้ กรณียกโทษ
จำเลยอุทธรณ์ไม่ได้

206-3 (被告○○罪部分不得上訴、其餘部分得上訴，檢察官限於
刑事妥速審判法第 9 條之情形得上訴)

○○罪部分，不得上訴。

其餘部分，如不服本判決，應於收受送達後 10 日內向本院提出上訴書狀，其未敘述上訴之理由者並得於提起上訴後 10 日內向本院補提理由書（均須按他造當事人之人數附繕本）「切勿逕送上級法院」。

檢察官就本判決維持第一審所為無罪判決部分，提起上訴之理由，以刑事妥速審判法第 9 條規定之情形者為限。

刑事妥速審判法第 9 條：

除前條情形外，第二審法院維持第一審所為無罪判決，提起上訴之理由，以下列事項為限：

- 一、判決所適用之法令抵觸憲法。
- 二、判決違背司法院解釋。
- 三、判決違背判例。

刑事訴訟法第 377 條至第 379 條、第 393 條第 1 款之規定，於前項案件之審理，不適用之。

206-3(ส่วนที่จำเลย00โทษอุทธรณ์ไม่ได้กรณีอื่นๆอุทธรณ์ได้

อัยการถูกจำกัดการอุทธรณ์ตามการพิจารณาความอาญามาตรา 9 ส่วนที่ 00 โทษ ไม่มีการอุทธรณ์

ส่วนอื่นหากไม่พอใจต่อผลการตัดสิน

ต้องยื่นหนังสืออุทธรณ์ต่อศาลภายใน 10 วันหลังได้รับหมายตัดสิน

ผู้ที่ไม่ได้ระบุเหตุผลผลการอุทธรณ์

ต้องยื่นหนังสือเหตุผลเพิ่มเติมต่อศาลหลังการอุทธรณ์ภายใน 10 วัน

แนบหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษรตามจำนวนคู่กรณี)

「อย่าส่งไปยังศาลที่สูงกว่า」

อัยการจะรักษาคำตัดสินตามการพิจารณาตัดสินยกโทษของศาลชั้นแรก เป็นเหตุผลในการอุทธรณ์ ตามการจำกัดพิจารณาความอาญามาตรา 9

การพิจารณาความอาญามาตรา 9

นอกเหนือจากที่ข้างต้นกำหนดแล้ว

การพิจารณาของศาลชั้นที่สองจะรักษาผลการตัดสินยกโทษตามชั้นที่หนึ่ง เหตุผลของการอุทธรณ์จะจำกัดในเนื้อหาดังต่อไปนี้

(1) การตัดสินจะใช้พระราชกฤษฎีกาใกล้เคียงรัฐธรรมนูญ

(2) กรณีการตัดสินละเมิดพรบ.

(3) การตัดสินละเมิดต่อการตีความศาลตุลา

การพิจารณาความอาญามาตรา 377 ถึงมาตรา 379

มาตรา 393 ข้อที่ 1 กำหนด จะใช้กับการพิจารณาคดีแรกไม่ได้

207 不得上訴

(刑事妥速審判法第 8 條規定不得上訴之判決)

不得上訴。

207 ไม่มีการอุทธรณ์

(การพิจารณาความอาญามาตรา 8 กำหนดผลการตัดสินอุทธรณ์ไม่ได้)

ไม่มีการอุทธรณ์

208 不得上訴

208 □□□□□□□□□□□□□□□□

208-1 (刑事訴訟法第 376 條各罪之案件)

不得上訴。

208-1 (วิธีพิจารณาความอาญามาตรา 376 โทษของทุกคดี)

ไม่มีการอุทธรณ์

208-2 (例外得上訴第三審法院)

依據刑事訴訟法第 376 條第 1 項但書規定，得上訴第三審法院。被告或得為被告利益上訴之人，如不服本判決，應於收受送達後 10 日內向本院提出上訴書狀，其未敘述上訴之理由者並得於提起上訴後 10 日內向本院補提理由書（均須按他造當事人之人數附繕本）「切勿逕送上級法院」。

208-2(ยกเว้นการพิจารณาของศาลชั้นที่สามอุทธรณ์ได้)

ตามวิธีพิจารณาความอาญามาตรา 376 ข้อที่ 1 กำหนด
อุทธรณ์ศาลชั้นที่สามได้ จำเลยหรือผู้ที่มีผลประโยชน์การอุทธรณ์ของจำเลย
หากไม่พอใจต่อผลการตัดสิน
ต้องยื่นหนังสืออุทธรณ์ต่อศาลภายใน 10 วันหลังได้รับหมายตัดสิน
ผู้ที่ไม่ได้ระบุเหตุผลการอุทธรณ์
ต้องยื่นหนังสือเหตุผลเพิ่มเติมต่อศาลหลังการอุทธรณ์ภายใน 10 วัน
(แบบหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษรตามจำนวนคู่กรณี)
「อย่าส่งไปยังศาลที่สูงกว่า」

210-3 (駁回聲請提審裁定抗告期間之特別規定)

如不服本裁定，應於裁定送達後 10 日內向本院提出抗告狀。

210-3(กำหนดการพิเศษของการปฏิเสธการร้องขอพิจารณาคัดสินการ□□□□□□□□)

หากไม่พอใจต่อผลการตัดสินนี้ ให้ยื่นหนังสือ□□□□□□□□ต่อศาลภายใน 10 วันหลังได้รับหมายตัดสิน

210-4 (社會秩序維護法案件)

如不服本裁定，得於裁定書送達之翌日起 5 日內，以書狀敘述理由，向本庭提起抗告（須附繕本）。

210-4(คดีกฎหมายการรักษาระเบียบของสังคม)

หากไม่พอใจต่อผลการตัดสินนี้

ให้ยื่นหนังสือแสดงเหตุผลการ□□□□□□□□ต่อศาลภายใน 5

วันนับจากวันได้รับหมายตัดสิน(ต้องแนบหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษร)

211 不得抗告

211 ไม่มีการ□□□□□□□□

211-1 (一般裁定)

不得抗告。

211-1(การตัดสินทั่วไป)

ไม่มีการ□□□□□□□□

211-2 (附帶民事訴訟裁定移送民事庭)

不得抗告。

211-2(การดำเนินคดีแพ่งโอนไปยังศาลแพ่ง)

ไม่มีการ□□□□□□□□

212 不得再抗告

212 ไม่มีการ□□□□□□□□ซ้ำ

212-1 (一般裁定)

不得再抗告。

212-1(การตัดสินทั่วไป)

ไม่มีการ ซ้ำ

212-2 (社會秩序維護法案件抗告法院之裁定)

本裁定不得再抗告。

212-2(การตัดสินของศาล กรณีกฎหมายการรักษาระเบียบสังคม)

การตัดสินนี้ไม่มีการคัดค้านซ้ำ

二、審判長、受命法官、受託法官、或檢察官所為第 416 條第 1 項之處分 (準抗告)

2.

ประธานผู้พิพากษา, ผู้พิพากษาแต่งตั้ง, ผู้พิพากษามอบหมายหรืออัยการ ลงโทษตามมาตรา 416 ข้อที่ 1 (ได้)

213 準抗告

得於 5 日內以書狀敘述理由，向法院聲請撤銷或變更。

213 อนุญาต

ยื่นหนังสือแสดงเหตุผลยกเลิกหรือเปลี่ยนแปลงต่อศาลภายใน 5 วัน

參、覆審

สาม การพิจารณาอีกครั้ง

214 聲請覆審

(刑事補償事件聲請人對於受理補償事件機關之決定不服)

如不服本決定書，應於收受決定書後 20 日內，以書狀敘述理由，向本院提出聲請覆審狀，經由本院向司法院刑事補償法庭聲請覆審。

補償支付之請求，應於本補償決定書送達後 5 年內，以書狀並附戶籍謄本向本院為之，逾期不為請求者，其支付請求權消滅。

214 การยื่นเรื่องของพิจารณาอีกครั้ง

(ผู้ร้องขอชดเชยคดีอาญาไม่พอใจต่อการตัดสินของหน่วยงานที่รับผิดชอบการชดเชยคดีอาญา)

หากไม่พอใจต่อผลการตัดสิน

ให้ยื่นหนังสือแสดงเหตุผลการร้องขอต่อศาลดำเนินการพิจารณาอีกครั้ง ภายใน 20 วันหลังได้รับหมายตัดสิน โดยศาลจะเป็นผู้ยื่นร้องขอต่อศาลตุลาการในการพิจารณาอีกครั้ง

การยื่นร้องค่าใช้จ่ายการชดเชย

ให้ยื่นหนังสือพร้อมแนบคัดสำเนาทะเบียนบ้านต่อศาลภายใน 5 ปีหลังจากได้รับหนังสือตัดสินชดเชย ผู้ที่ร้องขอเกินเวลาที่กำหนด จะหมดสิทธิในการร้องค่าชดเชย

肆、申復、復審

สี่ คำร้องขอ พิจารณาอีกครั้ง

215 申復、復審

(不服司法院性騷擾申訴處理評議委員會申訴決議)

對本決議有異議者，請依司法院工作場所性騷擾防治措施申訴及處理要點第 7 點規定，得於收到書面通知次日起 20 日內，向司法院性騷擾申訴處理評議委員會提出申復。但申復之事由發生在後或知悉在後者，其申復之 20 日期間自知悉時起算。申復應以書面敘述理由，連同原申訴決議書影本，向司法院性騷擾申訴處理評議委員會為之；亦得於收到書面通知次日起 30 日內，繕具復審書經由本院向公務人員保障暨培訓委員會提起復審。前開申訴案經結案後，不得就同一事由再提出。

215 คำร้องขอ พิจารณาอีกครั้ง

(ไม่พอใจต่อมติคณะกรรมการตรวจสอบร้องเรียนการล่วงละเมิดทางเพศแห่งศาลตุลาการ)

ผู้ที่มีข้อสงสัยต่อมตินี้

ให้ร้องเรียนตามมาตรการป้องกันการล่วงละเมิดทางเพศในสถานที่ศาลตุลาการและหัวข้อจัดการข้อที่ 7 กำหนด

ยื่นคำร้องขอต่อคณะกรรมการตรวจสอบร้องเรียนการล่วงละเมิดทางเพศแห่งศาลตุ

ลาการภายใน 20 วันนับจากวันที่ได้รับหนังสือแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษร
แต่สาเหตุการร้องขอเกิดขึ้นภายหลังหรือผู้ที่รับรู้ภายหลัง
จะนับจากวันที่รับรู้เป็นต้นไป 20 วันของการร้องขอ
ต้องยื่นร้องขอเป็นหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษร
ไปยังคณะกรรมการตรวจสอบร้องเรียนการล่วงละเมิดทางเพศแห่งศาลตุลาการ
พร้อมแนบสำเนามติร้องเรียนฉบับเดิม
นับจากวันที่ได้รับหนังสือแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรแล้วภายใน 30 วัน
ศาลจะเป็นผู้ยื่นหนังสือพิจารณาอีกครั้งให้กับคณะกรรมการฝึกอบรมประกันข้าราชการ
การเสนอพิจารณาอีกครั้ง การร้องเรียนแรกที่ปิดคดีแล้ว
ไม่อนุญาตให้ยื่นซ้ำเรื่องเดียวกัน